

# LA VOZ DE LIEBANA

SEGUNDA EPOCA  
AÑO XIX

REVISTA REGIONAL  
POTES, 15 DE AGOSTO DE 1924

NÚM. 762

INSCRITO COMO ARTÍCULO DE SEGUNDA CLASE EN LAS DIRECCIONES GENERALES DE CORREOS DE MEXICO Y HABANA

## La Cruz de la Viorna

Aun los más viejos de cuantos actualmente viven en Liébana, recuerdan haber visto, desde su niñez, en la cresta más alta de la Viorna, una gran cruz, formada por dos toscos maderos cruzados, que se divisaba desde gran parte del territorio lebaniego.

En efecto, la Viorna, por su situación céntrica en el grandioso anfiteatro que forma la maravillosa cortina de los Picos de Europa, en que se halla encerrada Liébana, y por su altitud de 1.000 metros, aproximadamente, era el punto indicado para colocar en él un faro potente, que iluminara con sus destellos toda la comarca lebaniega. Y así surgió la idea, iniciada por el encargado de la Parroquia de Santo Toribio, presbítero don Eduardo Barredo, de construir una cruz monumental, que sustituyera la existente en la actualidad y que, cual faro luminoso y como símbolo y emblema de la Santa Religión de la *Vera Cruz*, que en la falda del mismo monte se venera, irradiara torrentes de fe en los cristianos corazones lebaniegos.

Acogida con entusiasmo la idea, pronto se abrió, en todas las aldeas lebaniegas, una suscripción, que, sumando muchas modestas cuotas, alcanzó la suma de 1.000 pesetas.

Con ellas, se ha construido una cruz de cemento armado, que mide siete metros de altura, que se divisa perfectamente, a simple vista, desde Potes y desde muchos pueblos de los contornos.

El domingo 10 del actual, se celebró, con gran solemnidad, la ceremonia de la inauguración y bendición de la nueva cruz.

Desde las primeras horas de la mañana, grupos de gentes de Potes, Cillorigo y Cabezón, comenzaron a escalar la elevada cúspide de la Viorna, por el áspero sendero que a ella conduce, mientras que por su espalda y por caminos más accesibles, los de Cereceda llegaban también a la alta cumbre, y los de Valdebaró, por varias sendas y caminos, se iban también congregando en el mismo punto.

A las once, cuando aún seguían llegando los más rezagados, dió comienzo la ceremonia de la bendición y, a continuación, la misa solemne, que se celebró en el altar instalado al mismo pie de la cruz, y que ofició el señor arcipreste de este arciprestazgo de

Liébana, don Isidoro del Campillo, asistido por los párrocos de Argüébanes y Valmeo, don Máximo Noriega y don Gerardo Gómez.

Después de la misa, el señor arcipreste pronunció un breve y elocuente sermón; terminado el cual, la gente se desparramó para aproximarse cada cual a las alforjas y a las fiambreras, con objeto de reponer sus fuerzas, y en busca, principalmente, de algo con que refrescar las fauces, reseca por el cansancio de la subida y por el calor sofocante del día.

Unos, se acomodaron en los merenderos que, con unos cuantos palos y unas lonas, se instalaron en las inmediaciones de la cruz; otros, se dirigieron al próximo barrio de Maredes, y los restantes, encaminaron sus pasos hacia la llamada Viorna Vieja, donde unos añosos robles ofrecían fresca sombra, a cuyo amparo se sentaron para extender los manteles y dar cuenta de las abundantes provisiones.

Terminada la comida y la sobremesa, cada uno emprendió el regreso a su pueblo, sobre todo los de pueblos distantes; pero el grupo más numeroso hizo alto en Maredes, donde, en un instante, se organizó un animado baile, que duró hasta la caída de la tarde; mientras en aquellas praderías se formaban numerosos grupos alrededor de los manteles, para dar cuenta, en opíparas meriendas, de las abundantes sobras del mediodía, sin temor ya a la sed de la mañana, por la vecindad de frescos manantiales.

En resumen: la concurrencia fué menor de lo que era de esperar, pues no llegarían a quinientas personas, en su gran mayoría de Potes, Cereceda y Valdebaró, y en menor número, de Cillorigo y Cabezón. El día, espléndido, pecando únicamente de caluroso, permitiendo lo despejado de la atmósfera que, desde aquella elevada cima, centro de Liébana, se contemplara el indescriptible panorama que ofrece Liébana con el cinturón que le forman las elevadas crestas de los Picos, y los innumerables valles que forman la enmarañada red de sus montañas.

El acto de la misa y el de la elevación de la Hostia, solemne e imponente, aunque hubiera resultado aun más si el público no se hubiese aglomerado alrededor del altar, restando visualidad al acto, sin que los esfuerzos que el guardia municipal de Potes y algunas otras personas hicieron para abrir, alrededor

del altar, un amplio espacio libre, dieran resultado alguno, ante la terquedad que oponían los que, como ovejas reluchas—según gráfica expresión de alguien—se apretujaban contra el altar y los celebrantes, como si desde seis u ocho metros más atrás no hubieran podido ver y oír la misa mejor y con mayor comodidad.

Durante la elevación, se dispararon infinidad de cohetes, que anunciaban con su estruendo, a los habitantes de Potes y a los fieles que se hallaban en Santo Toribio, el momento de la solemne ceremonia.

Cumplíndose el programa trazado de antemano en Santo Toribio, después de verificada la adoración de la Santísima Cruz en el camarín, fué llevada la reliquia, procesionalmente, a la ermita de San Miguel, en cuyo altar, a la misma hora que comenzaba la misa en el alto de la Viorna, dió comienzo otra misa solemne, que dijo don Eduardo Barredo, asistido de los sacerdotes don Martín González Alles y don José María Martínez.

El párroco de Turieno, don José Campillo, predicó un elocuente sermón, y en el momento de terminarse éste, se oyeron las salvas y cohetes que anunciaban el momento de la elevación en la misa que se estaba celebrando en la cumbre de la Viorna.

Terminada la misa, desde la explanada de San Miguel, se dió, con la sagrada reliquia, la bendición a los cuatro vientos, regresando luego, procesionalmente y bajo palio, al Monasterio.

Alguien echó de menos, en la solemne ceremonia de la Viorna, la presencia de las autoridades, y después tuvimos ocasión de ver a uno de los alcaldes, que no era el de Potes, ante quien se hizo esa observación explicar la razón de su ausencia, que bien ha podido ser la misma para todos. «En primer lugar—decía el alcalde—, no recibí invitación alguna para asistir al acto y, además, no tenía la certeza de que el sitio donde la ceremonia se celebraba perteneciera a mi jurisdicción.

## Peregrinación a Santo Toribio de Liébana

La V. O. T. de San Francisco, en Santander, ha organizado una peregrinación al Monasterio de Santo Toribio, para adorar en él, la Santísima Cruz.

Por las dificultades con que se tropieza para transportes y hospedajes cuando se trata de expediciones muy numerosas, ha tenido que limitarse el número de inscripciones a 100.

El programa de la peregrinación es el siguiente:

Saldrá de Santander, el sábado 23 del actual, se detendrá en Lebeña para visitar la iglesia de Santa María, Monumento nacional, donde rezarán el Rosario. A la llegada a Potes, se cantará una Salve en la

iglesia parroquial, y después de ir los peregrinos a visitar y conocer sus hospedajes, se celebrará en el teatro de esta villa, una gran Asamblea franciscana, en la que tomarán parte, elocuentes oradores de la Hermandad, y un inspirado poeta, alternando con escogidos números de música.

A la mañana del día siguiente, subirá la peregrinación al Monasterio de Santo Toribio, celebrándose la misa de comunión en el Camarín de la Santísima Cruz. A las diez y media, misa pontifical, que celebrará el ilustrísimo señor Obispo de Santander, si sus ocupaciones le permiten venir ese día y después de la misa, será la adoración de la Cruz que se sacará luego procesionalmente bajo palio.

A las cuatro de la tarde, emprenderán el regreso a Santander los peregrinos que no hayan de tomar parte en la excursión a los Picos de Europa.

Para la excursión a los Picos de Europa, se ha limitado el número de excursionistas a 50, por la dificultad de encontrar caballerías para la excursión y de medios adecuados en Espinama.

Los excursionistas, saldrán de Potes en autos, el lunes 25, a las cinco y media de la mañana, hasta Espinama, desde donde emprenderán la ascensión, o en caballerías y acompañados de guías, o en carretas del país.

La comida les será servida en los Picos.

A las seis de la tarde, será el regreso a Potes, donde cenarán y pernoctarán, y el martes 26, en los autos que salen de la villa a las seis de la mañana, regresarán a Santander en el tren del Cantábrico, que llega a la capital a las once y media de la mañana.

## En las escuelas de Potes

El día 17 de julio, en la de niñas, y el 18, en la de niños, tuvo lugar la exposición de los trabajos ejecutados durante el curso escolar que ahora termina.

A examinar los trabajos presentados, concurren, el señor delegado gubernativo, el señor alcalde, la Junta local de instrucción pública y bastantes padres y madres de familia, quienes tuvieron frases de elogio para las labores y trabajos presentados por los alumnos, por su perfección, por su gusto, por su limpieza, y quedaron altamente complacidos por el grado de adelanto de que dieron pruebas, felicitando a los señores maestros, doña Abilia Maestro y don Miguel Rengel, por los resultados obtenidos.

## La fiesta del Carmen, en Torices

Esta romería, siempre concurrida, ha superado si cabe, en animación, a la de sus mejores años. Por la mañana temprano, se celebró una misa de comunión, tomando parte en ella, a más de las del pueblo, va-

Las personas forasteras, venidas con el exclusivo objeto de ganar el jubileo carmelitano. Entre ellas, tuvimos el gusto de saludar a la esposa del señor juez municipal, doña Luisa Cabo, y a su gentil hija Matilde. Fundada aquí la Cofradía del Carmen desde el año 1770, cuando eran contadas las existentes, aún en la diócesis y provincia y dotada la iglesia de preciosas alhajas y ornamentos, donados a este fin por el ilustre hijo del pueblo, don Toribio de la Torre, se ha procurado celebrar siempre con la solemnidad posible la misa mayor, en honor de la Virgen del Carmen. Dijo esta misa, don Braulio Moreno, párroco de Pendes, asistido de los de Buyezo y Luriezo, don Manuel Briz y don José González, haciendo el panegírico de la Virgen, el ilustrado profesor del Seminario de León, entusiasta de las glorias de Liébana, don Filemón de la Cuesta. Asistieron además, los párrocos de Aniezo y Perrozo, don Valeriano Conde y don Zacarías Rojo y el ecónomo de Cabezón don Ignacio Rodríguez.

Por la tarde, rezado el Santo Rosario, se hizo el ejercicio de la novena, muy concurrida por cierto, y terminada ésta, volvió a ocupar el púlpito el referido orador para hablarnos, como nos había indicado por la mañana, de las misiones a los pueblos infieles, tan recomendadas por los dos últimos Pontífices, especialmente. A estos actos asistieron también el médico del distrito, don Antonio Martínez y el comandante y guardias civiles del puesto de Cabezón, quienes nos honraron con su presencia, como también los señores maestros de San Andrés y Perrozo, don Ricardo Díaz Cuevas, del mismo, señores de Bedoya y Serrano, de Frama y Labandones, de San Andrés.

El baile y juego de bolos, se continuaron al día siguiente, prolongándose hasta la noche, resultando más alegres y divertidos que el día anterior, por no ser tan ceremoniosos.

Va la noticia final. Me aseguran que varias cuadrillas de forasteros, en grupos compactos, se dedicaron a secar carrales por el pueblo, a ver si caía por allí alguna regular merluza. Entiendo que eso no debe hacerse por que con estos calores, puestas en semejante estado, las carrales se desarman y no hay diablo que vuelva a unir las. Apelo al testimonio de don Nicolás Gómez, de Potes.

C.

## El agua y la higiene

Ahora que hemos comenzado a escribir en los papeles, se nos han acercado varias personas de Santa Eulalia para rogarnos que llamemos la atención de quien corresponda, a fin de que se dote a aquel pueblo de una fuente de agua potable y de un abrevadero para los ganados, ambas cosas de apremiante necesidad.

Creyendo justa su petición, acudimos públicamente a excitar el celo de nuestro entrañable amigo, don Ignacio San

Pedro, alcalde de este Ayuntamiento, a quien invitamos a hacer una visita al pueblo de Santa Eulalia, y se convencerá de la necesidad que tiene de agua; pues algunos vecinos tienen que ir a buscarla a un arroyo, que dista más de 800 metros. A la orilla occidental del pueblo, hay una fuente o poza indecente que no mana al exterior y cogen el agua que es muy escasa, metiendo allá las vasijas. Al pie de la fuente hay un arroyo minúsculo, ahora casi seco, cuyas aguas que bajan de otro pueblo, se pueden cortar con un cuchillo y ni los animales la beben. La mayoría del vecindario, va a buscar el agua a un riachuelo fangoso que pasa por Salceda y que dista bastante de Santa Eulalia, el cual tiene corriente casi horizontal, caudal escasísimo, casi seco, con aguas llenas de bichos y que gustan a boñiga.

Todo esto se remediaba, construyendo en el sitio del «Ponzo», equidistante de los dos barrios del pueblo, una fuente y abrevadero, allí mana agua constantemente, pero escasa y por diferentes sitios. Haciendo un depósito, poniendo una canilla, recogiendo todas las aguas a un punto, por prestación personal y con ayuda del Municipio, podía arreglarse esta necesidad, que no dudamos tomará con decisión nuestro amigo don Ignacio, higienista convencido.

CLEMENTE MORANTE ALLES

## De Buenos Aires

### Comisión «Pro Instrucción y Beneficencia», de Liébana.

El domingo 8 del actual, celebraron Junta general los miembros de la comisión del epígrafe, administradora de una parte de los bienes que poseía el Centro «Liébana en la Argentina», en la fecha de fusión con «El Cantábrico» para la formación del hoy «Centro Montañés», y continuadora de la obra en pro de la cultura y beneficencia lebaniega que fueron siempre el supremo ideal del extinguido Centro.

Fué aprobada la actuación de la mesa directiva, durante el ejercicio fenecido el 31 de mayo último, así como también el envío de las 200 pesetas efectuadas en oportunidad a beneficio del «Ropero Santa Victoria, de Liébana».

También se cambiaron impresiones sobre el envío de alguna cantidad, con destino a encabezar una suscripción para premios en las escuelas, pero teniendo en cuenta la época ya avanzada del año actual y otras circunstancias expuestas por la mayoría de los concurrentes, se decidió desistir por este año de dicho asunto.

Finalmente se procedió a la renovación de la mesa directiva, resultando reelegidos por unanimidad, presidente, Julián Monasterio; vicepresidente, Braulio Santos; secretario, Claudio Torre; y tesorero, Emeterio Soberón.

### Enlace.

Ha sido consagrado en esta ciudad, el día 23 de abril, el enlace de la señorita Teresa Movellán Madrid, de Luriezo, con el señor Antonio Nores Sanadrián, de Marin (Pontevedra), ceremonia religiosa, en la cual actuaron como padrinos, la señorita Fermina Gómez, de Polaciones, y el señor Domingo Movellán, hermano de la novia.

En el acto civil, fueron testigos, el señor Emilio Gómez Alonso, por parte de la novia y el señor Julián Garrido, por parte del novio.

Una vez terminada la ceremonia religiosa, los nuevos desposados y su comitiva, se dirigieron al domicilio del señor Emilio Gómez Alonso, donde fué servido un banquete en honor de los novios, reinando la mayor animación e intimidad.

En los brindis, hicieron uso de la palabra, los señores Salvador Movellán y Emilio Gómez Alonso, quienes con frases llenas de emoción, hicieron votos por la felicidad de la nueva pareja.

### Fallecimiento.

A la avanzada edad de 87 años, falleció en esta capital, el día 10 de abril último, la respetable y estimada señora, doña Juana Benito de Beares, de Espinama, madre del antiguo suscriptor de LA VOZ, don Vicente Beares.

Reciban sus hijos, nietos y demás familia, nuestro sentido pésame.

Buenos Aires, junio de 1924.

## Un aeroplano, en los Picos de Europa

El jueves, 24 de julio, los vecinos de Cosgaya, Pembes y Espinama, y cuantos transitaban por la carretera de Camaleño a Espinama, se vieron sorprendidos por el ruido de un motor y por la presencia de un aeroplano, que habiendo salido de León, pasando por Portilla, volaba a bastante altura sobre el valle de Valdebaró, y que después de hacer varias evoluciones, tomó rumbo por Remoña, hacia Valdeón y de allí a León.

Era un aeroplano militar de la estación de León, tripulado por un suboficial y un fotógrafo, que tomaron varias fotografías de Liébana y los Picos de Europa, y a los dos días, vinieron en automóvil para comprobar, sobre el terreno, los datos tomados durante el vuelo.

Como es el segundo aeroplano de que tenemos noticia que haya volado sobre Liébana y los Picos de Europa, y realmente por la altura de la cordillera y por lo accidentado del terreno, el vuelo ofrece no pocas dificultades y peligros. registramos el hecho en las columnas de LA VOZ, como una efeméride de las hazañas de la aviación.

En el mes de mayo de este año, otro aeroplano militar, había volado sobre Liébana, hacia Andara, pero de aquel vuelo, fueron muy pocos los que se enteraron.

## Notas bibliográficas

*Por el amor al dolor.*—Este es el título de la novela recientemente publicada por la ilustre escritora montañesa, oriunda de Liébana, doña Antonia de Monasterio de Alonso Martínez.

En ella nos describe la autora, los encantadores paisajes de Mallorca, las costumbres de aquella sociedad isleña y la situación especial en que dentro de la misma, o mejor dicho al margen de ella, vive la raza «chueta». Todo ello unido por la trama de una acción sencilla e interesante, con momentos de gran intensidad dramática y en un estilo limpio y elegante.

La autora de «Una mujer que sentía...», «Ababol» y «Corazón que sangró», a los éxitos obtenidos con sus anteriores obras, sumará uno más con el de su última novela.

## La ensalada de don Carlos

Soy un apasionado por las plumas de los dos Carlos que escriben en LA VOZ. Lo confieso ingenuamente. Por eso, cuando veo su firma, voy, ciego, a leer sus producciones, que siempre son amenas, o a recrearme en su sátira, llena de chiste y buen humor. Y no le saque usted punta a eso de «ir, ciego, a leer». Pertenezco, pues, al público de don Carlos, y por eso he de recriminar también a nuestro director para que las cuartillas del eximio escritor tonsurado no queden postergadas por las de unos pocos audaces, que andamos haciendo ahora pinitos literarios ¡No faltaba más!

Y ya que quiere usted depurar los originales de LA VOZ, ruégole prepare otra ensalada, aunque no sea plato democrático, para la mesa de los corresponsales de los valles; pues alguno, para darnos la noticia de un natalicio, además de decirnos la hora, día, mes y año en que tuvo lugar, nos dicen el nombre y dos apellidos de sus padres, de sus abuelos paternos y maternos, de sus padrinos y del cura que le bautizó; si hubo o no habanos, los cohetes que se quemaron, comida o cena que se preparó para celebrar el advenimiento, e historial del «menú», y hasta las veces que repicaron las campanas para administrar el sacramento al rorro. A tanto, no hay derecho. ¡Cáspita!, digo con don Carlos.

¿Que en qué quedamos? Quedamos, don Carlos, en que a su ensalada le echó la sal el que debió echar el aceite, porque tiene mucha. En que la sirve usted en momento oportunísimo y en que a mí, por lo menos, me hizo pasar un mal rato.

¿Que por qué? Porque pensé luego si sería yo el loco encargado de revolver el caldo. Para cerciorarme, examiné el árbol genealógico, por si la implacable ley del atavismo me ponía al borde de su crítica festiva, y no encontré antecedentes; pero temeroso aún, consulté mis últimos rasguños periodísticos con amigos competentes, y el resultado fué disipar en absoluto mis temores, y entonces, muy tranquilo, dije: «A otro perro con ese hueso». Aunque sea «pointer».

ACCUSATOR

El doctor don Agapito Moro, con residencia en Madrid, dedicado, desde hace 20 años, a la especialidad de las enfermedades de la matriz y cirugía general, abre, en la villa de Potes, una consulta, los lunes y jueves, de nueve a doce de la mañana. La consulta está establecida en la Fonda Nueva.

## CLÍNICA DENTAL Y LABORATORIO

### POTES

En casa de Ana González, en La Serna por temporada de verano.

# De los Valles

## Cillorigo

En Bejes, dió a luz, felizmente, a una niña, la esposa de Juan Campo.

—(o)—

En Pendes, a las 18 horas del día 3 del actual, alumbró a un robusto niño, la amante esposa de nuestro amigo, don Claudio Gutiérrez, y a las 21 horas del día 4, le obsequió con otro niño, no menos robusto que el anterior. Citamos el caso por lo extraordinariamente raro.

—(o)—

También ve aumentada su ya numerosa prole, con un niño más, nuestro amigo, don Sergio Revilla, de Lebeña.

A todos, nuestra felicitación.

—(o)—

A los 70 años de edad, falleció en Tama, la estimada vecina de este pueblo, Romana Rugarcía.

—(o)—

También falleció en Bejes, el conocido y apreciado vecino Raimundo Campo. Lo sentimos.

—(o)—

Por carecer de condiciones y por orden gubernativa, ha sido clausurada la escuela de Salarzón, como lo fueron primero las de Cabañes y Colio. Los vecinos de Salarzón, bien convencidos de la necesidad de la instrucción, han decidido proporcionarse un nuevo local, aunque para ellos suponga un esfuerzo sobrehumano y tengan que recurrir a las personas pudientes y de buena voluntad, habiendo obtenido en sus primeras gestiones, el siguiente resultado:

Don Indalecio Soberón, diputado provincial, cede gratis terreno para la obra; don Mariano Salceda, residente en Méjico, 500 pesetas; don Luis Cuevas, de Bedoya, 250; don Domingo Gómez, de Salarzón, 50; don Agustín Cartón, párroco del pueblo, 25; suma, 825; continúa abierta la suscripción.

—(o)—

En Aliezo, falleció a los 20 años de edad, la joven Araceli Yagüe, a su abuelo don Miguel Bores y demás familia damos nuestro sentido pésame.

—(o)—

Después de haber tomado parte en los ejercicios celebrados en la Olimpiada parisién, ha llegado a Trillayo el distinguido joven argentino don Julio Alles Monasterio, quien se propone pasar una temporada al lado de su abuela doña Joaquina Soberón y demás deudos.

Séale grata la estancia en el pueblo de sus mayores.

—(o)—

En Viñón, dió a luz a un robusto niño, la esposa del vecino de este pueblo Teodoro, Posada.

—(o)—

También ve aumentada su prole con una hermosa niña, el industrial de Ojedo, Marcelino Benito. Enhorabuena.

—(o)—

En la ermita de Ojedo unieron sus destinos, el día 9 del actual, la bellísima señorita de dicho pueblo, Amparo Irigoyen y el distinguido joven don Justo Larín Pelea, fueron apadrinados en el solemne acto, por don Mariano Larín, padre del novio y doña Amparo Escandón, madre de la novia, firmando el acta como testigos, don José Prieto y don Fernando González.

A las muchas felicitaciones recibidas, unan la nuestra muy cordial.

EL CORRESPONSAL

## Vendejo.

*Cambio de romería.*—Por circunstancias convenientes a la mayoría de este vecindario y con atendimiento de su digno sacerdote, don Calixto de Cosío y Vélez, se ha resuelto que la romería de este pueblo, que desde hace doce años se ha venido celebrando en el día de su santo patrón, San Miguel Arcángel, 29 de septiembre de cada año, se vuelva a trasladar y se traslada, desde este año inclusive, al día 16 de agosto, San Roque, como venia celebrándose desde inmemorial tiempo.

Y para que así conste, se hace público en este digno periódico por el corresponsal del mismo.

Las mayordomas de la iglesia parroquial de Someña, (Pesaguero), me dicen, que hace tiempo rifaron, como corresponde, una mantelería, que de costumbre antigua vienen haciendo, para sufragar los gastos de la custodia de la Virgen, correspondiendo al número 167, y no sabiendo quien es el agraciado, me ruegan lo haga público por medio de la simpática VOZ, para que pueda llegar a conocimiento del que posea referido número. Quedan complacidas.

*Una buena obra.*—El digno y recto alcalde de este pueblo, don José Puente Losa, ha puesto fin en estos días a la gran reforma de su amplia casa de habitación y servicio, denominada del «Portalón», dejándola en excelentes condiciones higiénicas, (para uno y otro objeto), por los muchos, grandes y bien distribuidos huecos de que la dotó y por la validez con que se halla construída, tanto en la mano de cantería como de carpintería de la misma.

El maestro cantero, que con su laboriosa cuadrilla, fué el tan justamente y tantas veces ponderado, don Francisco de Félix, de nacionalidad portuguesa, y avecindado en Ojedo.

Y el maestro carpintero, él no menos afamado en su oficio, don Cipriano Galnares, vecino de Cahecho.

A todos doy mi más cordial enhorabuena, y muy particularmente al amigo y pariente Pepe, deseando para los primeros, concluyan muchas con tan buen éxito y para el segundo, que la disfrute por luengos años en compañía de su amantísima esposa, María de los Dolores, y sus dos angelicales nenas con que hoy cuentan.

EL CORRESPONSAL

## Polaciones

Ha pasado unos días en Lombraña, en casa de su señora madre, doña Inés Fernández, el ilustrado canónigo de la Colegial de Logroño, don Clemente de Cosío.

—(o)—

También ha recorrido estos pueblos, don Pedro de la Torre, rico hacendado de Alfaro y natural de Tresabuella, acompañado de su hijo Antonio, seminarista de Comillas.

—(o)—

Ha pasado una temporada en Lombraña, en casa de sus hermanos, los señores de Cosío-Gómez, el, también seminarista de Comillas, Vitaliano Gómez Madrid, de Perrozo.

—(o)—

El día de San Ignacio, patrón de Tresabuella, falleció en este pueblo la anciana, doña Juliana Lombraña, a cuyos hijos Gregorio y Joaquín Gómez, damos el más sentido pésame.

—(o)—

La señorita Mercedes de Cosío Fernández, ha salido para Escaro (León), con objeto de pasar unos días al lado de buenas amigas. Séale allá, grata la estancia.

—(o)—

Veranea en Puente Pumar, con su esposo, doña Fortunata Alonso, de Campo de Criptana (Ciudad Real).

—(o)—

Ha regresado de Cuestas de Trubia (Oviedo), el joven maestro, don Octavio Morante Alles.

—(o)—

Hállase enferma en Belmonte, de algún cuidado, la señorita Carmen Vélez Gómez, sobrina de nuestro amigo, don Leonardo Gómez, con quien llegó no hace mucho de Sevilla. Mucho se confía en la pericia del médico municipal, don Rufino M. Sánchez, que cada día obtiene más reputación y bien fundada. Celebraremos la curación de dicha joven.

—(o)—

Doña Fidela Roiz, distinguida y elegante esposa de nuestro amigo de Sopena (Cabuérniga), don Pedro Molleda, se halla pasando unos días en Lombrana con sus familiares.

—(o)—

Llegó a Puente Pumar, don Eusebio de Cosío Gutiérrez.

—(o)—

Pronto se posesionará de la escuela de Lombrana, doña Amparo de Pinedo, maestra propietaria que ya se halla en dicho pueblo.

(o)—

Hemos tenido singular complacencia en estrechar la mano de nuestro muy querido amigo, don Eulogio Roiz, de Madrid, que llegó en su auto a pasar acá, unos días de descanso.

—(o)—

Hállase veraneando en Pejanda, la señorita Marcelina Ojugas Fernández, en casa de su tutor don Francisco Fernández. Procede del Colegio de Terán (Cabuérniga), donde se educa.

—(o)—

Ha regresado de su excursión doña Manuela de Rada (*La Cubana*) con su precioso niño. Piensa reanudarla.

Nuestro muy querido amigo don Eulogio Róiz, atravesando el monte de Pejanda, que tiene un camino rural bastante bien cuidado, ha llegado con su magnífico automóvil a la casa paterna de Lombrana, con un recorrido desde la carretera de Pejanda, de cerca de tres kilómetros. Esto ha sido aquí un acontecimiento no esperado, pues nadie creía que un auto llegaría al centro del valle sin haber carretera ni camino vecinal construido por el Estado. Felicitamos a nuestro amigo por su intrepidez y pericia.

#### EL CORRESPONSAL

#### **Vada.**

*Nuevo cristiano.*—Hace pocos días, recibió en esta parroquia las regeneradoras aguas bautismales un hermoso niño hijo de nuestros buenos amigos don Julián Heras y doña Guadalupe Fernández, primer fruto de su matrimonio. Actuaron de padrinos en tan solemne acto don Julián Fernández, indiano, y la simpática joven señorita Cipriana Fernández. Vaya para unos y otros nuestra más entusiasta felicitación.

#### **Frama**

Se encuentra en este pueblo, pasando la temporada de verano, nuestro estimado amigo, don Carlos García Martínez, con su distinguida esposa, doña Remigia del Cerro y sus bellos niños, y su tía doña Remigia de la Lama, habiendo marchado esta última al balneario de Corconte, donde actualmente se encuentra, y los primeros se hallan pasando unos días en el pueblo de Dobres al lado de su madre y hermanas.

—(o)—

Procedente de Tampico (Méjico), el mes pasado llegó a este pueblo nuestro querido amigo y próximo pariente, don Antonio Santos Narezo, después de tres años de ausencia.

—(o)—

De Santander, ha llegado también nuestro distinguido amigo, don Angel S. Garrido. A todos, nuestra bienvenida.

—(o)—

La comisión de festejos, tiene ya organizado para el día de San Bartolomé, un programa que no desmerecerá en nada de los que tanta aceptación tuvieron en años anteriores.

## AL VUELO

Gran parte del original publicado en este número, es sobrante del número pasado, en el que no pudo publicarse por falta de espacio. Ello, explica lo atrasadas que aparecen algunas informaciones.

—(o)—

Con objeto de pasar en ésta una breve temporada, al lado de su familia, ha llegado nuestro amigo el notario de Amurrio (Alava), don Indalecio Martínez, con su distinguida esposa, doña Pilar M. Carande, y sus bellos niños.

—(o)—

De Valladolid han llegado, al pueblo de Turieno, con propósito de pasar allí una temporada, don Francisco González y su distinguida esposa, doña Pepita Bobadilla, y sus amigos don Rafael Parra, su esposa e hijas.

—(o)—

Los señores maestros de Cillorigo, deseaban, que publicáramos un nuevo comunicado, contestando al de don Esteban Almirante, publicado en el número pasado, pero decididos a dar por terminada esta polémica, según anunciábamos en el número anterior, por considerar suficientemente debatido el asunto y por que estas polémicas, si en un principio pueden interesar, cuando se prolongan, cansan a los lectores, no hemos accedido al ruego de los señores maestros, que suponemos reconocerán las razones en que fundamos nuestra determinación y no lo tomarán a desatención.

—(o)—

En uso de licencia, ha marchado a Castellón de la Plana, nuestro amigo, el administrador de Correos de esta estafeta, don Vicente Herrero. Para sustituirle durante su ausencia, se ha encargado de la oficina, el joven oficial del cuerpo, nuestro amigo y paisano, don Enrique Revuelta.

—(o)—

Ha llegado a esta villa, el teniente de la Guardia Civil, jefe de esta línea, don Bienvenido Aguilar; con su distinguida familia.

—(o)—

En su rápida visita a Liébana, hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado amigo, don Remigio Puente.

—(o)—

Del colegio de Fuenterrabía, ha llagado a pasar las vacaciones de verano, la bella señorita Evangelina Gutiérrez, acompañada de su amiga, la bella señorita de Irún, María Paz García.

—(o)—

También ha marchado a Santoña, en uso de licencia, el digno juez de instrucción de este Partido, don Angel Campano.

—(o)—

Se encuentra pasando una temporada en esta villa, al lado de su hermano, el arcipreste don Isidoro del Campillo, nuestro respetable amigo, el canónigo de la Catedral de Pamplona, don Juan María del Campillo, y su simpática sobrina, la señorita Dolores Soberón.

—(o)—

En el Seminario Conciliar de Comillas, ha celebrado su primera misa, el joven don José María Gómez, de la Compañía de Jesús.

Asistieron a la solemne ceremonia, su madre, doña Josefa Campo, y su hermano, el R. P. Angel Gómez Dionisio, el cual vino a esta villa, acompañando a su señora madre y pasando aquí breves días. Reciban nuestra enhorabuena.

—(o)—

En uso de licencia, ha marchado a Lugo, nuestro amigo, el secretario de este Juzgado de Instrucción, don Eugenio Quiroga.

—(o)—

Se encuentra pasando la temporada de verano, en su casa de Cabezón de Liébana, nuestro amigo, don Ignacio de las Cuevas, con su distinguida familia.

—(o)—

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado amigo y agente de LA VOZ en Méjico, don Pedro Gómez de Villaverde; recientemente llegado de aquella República, y a quien reiteramos nuestro pésame, por el reciente fallecimiento de su esposa.

—(o)—

Se haya pasando una temporada en esta villa, en uso de licencia, nuestro amigo, el registrador de la propiedad de Carrión de los Condes, don Francisco A. de Vega, con su distinguida esposa y bellas nenas.

(o)—

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo, don Francisco de Benito, que de Santoña ha llegado a Ojedo con su esposa e hijos, para pasar una temporada al lado de sus padres.

—(o)—

A la hora de enviar a la imprenta estas noticias, hoy 12, llega a nosotros la de que ayer ocurrió un accidente en las minas de la Compañía «Providencia» en Andara, a consecuencia de la explosión de un barrenado, habiendo resultado heridos cuatro obreros, de ellos dos de Potes, los jóvenes Basilio Rodríguez y Joaquín Lozano, otro joven de Framo y otro de Robriguero.

No tenemos datos respecto a la forma en que se produjo el accidente, ni respecto a la gravedad de las lesiones.

██████████

Después de larga y penosa enfermedad sufrida con verdadera resignación cristiana, el jueves, 7 del actual, falleció, en Campollo, la virtuosa vecina, doña Fidela González, esposa de nuestro estimado suscriptor, don Balbino Soberón, cuando por su temprana edad, aún debiera encontrarse en la plenitud de su vida. Su entierro que tuvo lugar en la tarde del día siguiente, fué una verdadera prueba del aprecio y estimación de que el matrimonio gozaba entre sus convecinos y los de los pueblos del contorno, tanto por el número como por la calidad de los asistentes al fúnebre acto. Sirvales esto de lenitivo en su dolor al atribulado viudo y a sus dos hijos, María Luz y Jesús, a quienes enviámos nuestro sentido pésame.

██████████

## Sanatorio quirúrgico La Alfonsina, S. A.

SARDINERO-SANTANDER

Espléndida situación.—Magníficas vistas.—Todo confort.—Agua fría y caliente en todas las habitaciones.—Calefacción.—Baños.—Amplio jardín.—Terrazas.—Capilla.—Salas de operaciones y esterilización con los últimos adelantos.—Médico de guardia.

LOS ENFERMOS PUEDEN SER OPERADOS Y ASISTIDOS POR EL ESPECIALISTA QUE DESEEN

Para más detalles, pídanse reglamentos.

Telegramas y telefonemas: Alfonsina.

Correos: apartado 106. Teléfono núm. 2.093.

## BANCO MERCANTIL

SUCURSAL DE POTES

Casa central, Santander. Sucursales, Alar del Rey, Astillero, Astorga, Laredo, Llanes, León, La Bañeza, Ponferrada, Reinosa, Ramales, Santoña, Salamanca, Torrelavega y Cabezón de la Sal.

Capital .....	15.000.000 pesetas.
Idem desembolsado.....	7.500.000 >
Fondo de reserva.....	9.425.000 >

CAJA DE AHORROS (a la vista 3 por 100, con liquidaciones semestrales de intereses)

CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS con intereses 2, 2 y medio, 3 y 3 medio por 100.

Créditos en cuenta corriente sobre valores y personales. Giros, Cartas de crédito, Descuentos y negociación de letras, documentarias o simples, Ordenes de bolsa, Cobro y descuento de cupones, Depósitos de valores libres de derecho de custodia y toda clase de operaciones de Banca.

Horas de Oficina: de 9 a 1 y de 3 a 5

Dirección telegráfica: MERCANTIL

## Campos Elíseos de Lérida

GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS  
FUNDADO EN 1864 POR

**Don Francisco Vidal Codina**

DIRIGIDO POR

**Don Silvio Vidal Pérez**

Proveedor de la Asociación de Agricultores de España

Especialidades que recomiendan a esta antigua y acreditada Casa

### Arboles frutales

En grandes cantidades, de las especies y variedades  
( ) más superiores que en Europa, cultivan ( )

### Vides Americanas

PLANTAS, BARBADOS, ESTAQUILLAS de inmejorables  
condiciones y absoluta autenticidad .-

Se enviarán gratis los catálogos de las diferentes secciones que dedica esta Casa, a quienes lo soliciten. La práctica en los embalajes y demás, permiten verificar la exportación a todas las regiones que me favorezcan con sus órdenes .-

--- TELEGRAFO Y TELEFONO NUMERO 38 ---

## Banco de Santander

FUNDADO EN 1857

Capital: 10.000.000 de pesetas.

Desembolsado: 2.500.000.

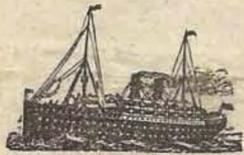
Fondo de reserva: 3.850.000

CAJA DE AHORROS establecida en 1878

Intereses: 3 por 100 a la vista, con abono al semestre, sobre cualquier cantidad, sin limitación.

La sucursal establecida por este Banco, en la villa de Potes, realiza toda clase de operaciones de banca, bajo la dirección de don JUAN JOSE BUSTAMANTE.

Horas de despacho: Días laborables, de nueve a doce de la mañana, y de dos a cinco de la tarde.



## Vapores Correos Españoles

# COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

### Línea de Cuba y Méjico

El día 19 de agosto, a las tres de la tarde, saldrá de Santander, salvo contingencias, el nuevo vapor

## Cristóbal Colón

SU CAPITAN DON EDUARDO FANO

admitiendo pasaje de todas clases y carga para Habana, Veracruz y Tampico.---Este buque dispone de camarotes de cuatro literas y comedores para emigrantes.

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA ORDINARIA

PARA HABANA: 535 pesetas, más 14,25 de impuestos. Total, 549,25.

PARA VERACRUZ: 585 pesetas, más 7,50 de impuestos. Total, 592,50.

PARA TAMPICO: 585 pesetas, más 7,50 de impuestos. Total, 592,50.

### Línea de la Argentina

El día 31 de agosto, a las diez de la mañana; saldrá de Santander, salvo contingencias, el vapor SAN CARLOS para trasbordar en Cádiz al vapor

## Vasco Núñez de Balboa

que saldrá de aquel puerto el 7 de septiembre, admitiendo pasajeros de todas clases con destino a Montevideo y Buenos Aires.---Precio del pasaje en tercera ordinaria, para ambos destinos, incluido impuestos, 432,60 pesetas.---Para más informes y condiciones, dirigirse a sus agentes en Santander, señores HIJOS DE ANGEL PEREZ Y COMP.ª, Paseo de Pereda, 36. Teléfono núm. 63. Dirección telegráfica y telefónica: Gelpérez.